

نون و جیم آخر آرخ بفتح زائے عربی فارسی و فاعل مجہد ازون بوقت زائے ہندی میں
 امیر فارسی میں چکی ہے اسی و آسیا بکسر سین اشی بوقت شین و فوقانی دیا معرون
 اغوش بواد بھول و معرون و شین معجم آغشہ بفتح غین و سکون شین معجم و فوقانی
 اگر بکاف عربی مخلوط بہا اور بعضے بکاف صرف بے ہا اور بعضے بکاف فارسی بولتے ہیں
 آماج بجم آموزش حاصل مصدر آموزشن بکاف ہے اور یہ لازمی و متعدی ہو پس آموزش
 بھی لازمی و متعدی ہوا آوند بفتح واد و سکون نون و وال آوند بکاف فارسی بوزن آوند
 الگنی اور بیکہ ہے آہن گاؤ بکاف فارسی و واد آہن چغت بفتح جیم فارسی و سکون فوقانی
باب الف مقصورہ ابط بالکسر و طامی مملہ آب تحقیق ہندی میں بالفعل اور
 تشدید عربی میں باپ اور بری گھاس ہے مگر فارسی آرو و الے اس معنی میں بھی
 تحقیق لائے ہیں آبرہ بالکسر سولی البقر بقات و اسے مملہ بوزن احمد ابو الہاخذ بعد
 الفنا و و اسے خاسیہ و ذال مجتہین ات بالکسر مختلف اوت بفتح الف و کسر وال
 ہندی شمس ہے اور انوار بھی اور انوار تھا مگر اب اور انوار کوئی نہیں کہتا سب شہرو الے انوار
 بولتے ہیں اور لفظ فصیح وہی ہے جسے شہرو الے بولیں پس ات بمعنی شمس ہے اور
 صحیح جو تھے آسمان پر بزرگ فلک سعد بنظر نحس بذات ستارہ یکشنبہ ہے اتحاد بکسر
 و تشدید و کسر فوقانی اتر بضم و تشدید و فتح فوقانی و اسے مملہ اترج بالفہم و ضم رای
 مملہ و جیم اٹا بفتح و تشدید تا کے ہندی بزبان قصبات یعنی طایم الفیہ بضم و کسر الف
 و سکون مثلاً و کسر فا و تشدید تحتانی اشد بکسر الف و میم و فتح ہر و بضم میم بھی اجرت بضم
 و فتح را کے مملہ آجان بکسر و تشدید جیم اجلات بالفتح جمع جلف بالکسر معنی ذالم و خالی نور
 اکثر بجائے واحد مستعمل ہے اور کمین کو اجلان اس واسطے کہتے ہیں کہ خالی ہوتا ہے
 شرافت اور انسانیت سے اور جمع ہوتا ہے برائیوں کا اس واسطے واحد پر
 انفراد جمع کا بولنا گیا اجون بوزن احمد احوال بوزن احمد انحر وانی بقانہ و نون ہا

معروف تحت بالضم اختر بالفتح و فتح فوقانی آخر و بالضم و در میان و دو ال ممل و دو معروف
 و آخر اسکی جمع اخلا و بیست اختر بضا و مجر و راس ممله انحر کجاف فارسی و راس ممل
 بوزن احمد فکند و بالفتح و فتح لام و کاف عربی و سکون نون و دو ال ممل و دو معروف آخریانی
 بالفتح و تحتانی و فائزای معروف آورد و هر سه ممله بوزن احمد اوام بکسر آوردک براس ممل
 و کاف عربی بوزن احمد عربی مین آورد و هندی مین از نجیل سبز و بی اوق بفتحین و تشدید
 قاف و پیر بفتح و دو ال مخلوط بها و یای مجهول و راس هندی اذ بالفتح و تشدید و ال هندی
 اذن بضمین اوی بفتح و الف مقصوره آرث بالکسر و مثله ارجوم بالضم و جم و دو معروف و حای
 حلی ارجک بحم فارسی و کاف عربی و اذن براس معجزه و نب بنون و موصده و ارضه و خبا و
 مجر و ارضن بضمین معجزه و ارضن بکاف فارسی سبب بوزن احمد آراک بفتح و کاف عربی آرزو
 گز بالفتح و فتح زای معجزه و با و کاف فارسی و راس ممله آرزیز بالفتح و وزای معجزه و یای مجهول
 و معروف آرغنون بالفتح و فتح غین معجزه و ضم نون آرگون بوزن آرغنون ارغنون ارغنان بالفتح
 و فتح و ضم میم و غین معجزه از علاج بالکسر و عین ممله و جم از و بالضم و دو ال ممل و دو معروف
 آرزو کسر زای معجزه بالفتح و کمل و بالضم جانول استخوان بالضم استبداد بالکسر
 و کسر فوقانی و سکون موصده و دو ال ممل استفرغ اسی وزن پراستر بالفتح و فتح
 فوقانی و راس ممله خیر اسپانخ بالکسر و با فارسی و نون و حای معجزه اسفانخ بفا بوزن
 اسپانخ استخ بالکسر و فتح قاف و سکون نون و جم اسپرم بالکسر و فتح های فارسی و راس ممل
 استخر بالکسر و فتح فوقانی و حای معجزه و راس ممله اسد بفتحین اسرب بالضم و ضم و راس
 ممله و موصده اشرفی بالفتح اشتباه بالکسر و کسر فوقانی اشتر بالضم و بضم فوقانی اشند بالضم
 و نون اشند بفتح الف و ضم شین معجزه و دو ال ممله اصبع بالکسر و فتح موصده و عین ممله بفتحین
 و تشدید میم اصرار بالکسر و هر سه ممله اصغر بفا و راس ممله بوزن احمد اطرید بالفتح
 و کسر راس ممله و تشدید تحتانی اطمیه بفتح و طای ممله و یای معجزه و بالضم و بالفتح و جم

وداون معروف موصوہ آخسر بر سہ مہلہ و آخور بلوہ و دھلہ بوزن احمد اقدربال و راسے مہلتین
 بوزن احمد اقدربال بالفتح و کاسرین و راسے مہلتین انا رب و اقرب بالکسر راسے مہلہ
 اقل بفتحین و تشدید لام و بر اردو فارسی تخفیف اقلیم بالکسر الخوان بالضم و ضم راسے
 حطی آقندہ بالضم و بوزن اکاس بالفتح و کات عزنی اکدش بالکسر و کسروال مہلہ و مہین
 معجمہ اکل بالفتح اشغ بہ مثلثہ و غین معجمہ بوزن احمد الماس بالفتح انغوزہ بالفتح و غین
 معجمہ و داو معروف و راسے معجمہ ام بفتحین امام بکسر پیشوا و بفتح پیشوا مس بالفتح و مہین مہلہ
 ام بضم و تشدید امی بضم و تشدید میم و یاسے معروف بالضم و کسرون و تشدید کس
 امہ و اہل بفتحین امن بالفتح امرات بالکسر و فتح راسے مہلہ و فتح الف و فوقانی
 امرت اصل میں بالفتح یعنی آب حیات ہے مگر اب شہر و اسے بالکسر یعنی لغت
 بولتے ہیں امر و بر اسے و وال مہلتین بوزن احمد المسی بالفتح و فتح لام و کسریں
 مہلہ و تشدید تحتانی موافق بحر الجواہر و بالکسر و کسرو لام موافق منتخب و بدو تحتانی
 یکے بعد لام و دوم بعد سین موافق نفائس امہ بفتحین ام سبعین بالضم و تشدید و کسر
 میم و فتح سین مہلہ و سکون موصوہ و عین مہلہ و یاسے معروف انبارغ بالفتح و موصوہ
 و غین معجمہ ائبلہ بالفتح و بوزن غنہ و موصوہ اندر بالفتح و فتح وال و راسے مہلتین ضمن
 و ناو ترا لفظ بفتح الف و کسرون ائملہ بالفتح و ضم سیم و اندرز بالفتح و فتح وال و سکون
 راسے مہلتین و راسے معجمہ اندمال بالکسر و کسروال مہلہ این بوزن امین انبار
 بالفتح جمع نبر بالکسر انبار بالفتح و موصوہ و راسے معجمہ انکشت بالفتح و بوزن غنہ و کسر
 کات فارسی کوئلہ و بضم کات انگلی انا بکسر و الف ممدوہ بہ تن عزنی بوزن و بفتح و بضم
 مقصورہ و دودھ پالنے والی ہندی میں آنجیر بالفتح اچھ بالفتح و فتح موصوہ و مہیم
 اندازین کا پھل بکسر و بوزن غنہ و سکون وال و راسے مہلتین و فتح تحتانی انغوزہ و انگرو
 بالفتح و ضم کات فارسی و رای معجمہ فارسی و عربی انٹی بالضم و مشاعرہ و الف مقصورہ امیر بالفتح

خیم موحده وراے مہلہ آدر وادورہ بالفح وفتح وال وراے مہلتین آد شنگ بالفح
 وفتح شین معجر و لون غنہ وکان فارسی آوج بالفح وجمیم اورہ بالفح وراے مہلہ
 آدر بکسر الف وفتح وادو تشدید زاسے معجر آہرن وادہم براسے مہلہ بوزن احمد ہم
 لفتحتین و تشدید میم وباردو فارسی تخفیف اہلی بالفح ویاے معروف ایس
 بالفح وفتح موحده و سین مہلہ آہرن بالکسر وکسر وفتح میم آیز ویاے مجہول وکسر
 زاسے معجر آیال بکسر موافق نقائس ولفح موافق عرف ایل بالکسر و تشدید وفتح
 تختانی ایم بالفح و تشدید وکسر تختانی پاپ پاپ موحده باقلی کسر
 قان و تشدید لام و الف مقصورہ و تخفیف لام و الف مودہ اسطرح باقلا بامیا
 بکسر میم و تختانی بانو بنون وواد معدون آتہ بقان باگ بکان فارسی بہاد بہا
 مخلوط باکورہ بکان عربی وواد معدون وراے مہلہ باد نجان بکسر وال
 مہلہ و سکون لون وجمیم باد نجان بجاسے جمیم کاف فارسی بازی عربی مین باز اور
 یہ ایک پرندہ شکاری گلال چشم جڑہ کی مادہ ہے باشق لفتح شین معجر
 اور بکسر ہی عرب باشہ یہ بھی پرندہ شکاری گلال چشم یعنی زرد چشم باشین کی مادہ
 ہے باخہ بجاسے معجر باکرہ عربی مین کہین نہیں پایا گیا عربی مین بکسر مستعمل ہے
 معلوم نہیں صاحب غیاث نے کہاں سے لکھا ہے اور فارسی مین بھی نہیں
 دیکھا ان اردو والے بیشک بولتے ہیں اسے اسطے نادرتیبت مین اسکے
 نیچے علامت ہندی لکھی ہے آہرن بوقت موحده وراے معجر بالت بکسر ہمزہ
 و فوقانی باوریں وبادر میہ بدال وراے مہلتین ویاے معروف و مجہول
 و سین مہلہ آبرنگ بکسر موحده وراے مہلہ و لون وکان فارسی بالش بکسر
 لام باد امیر بدال مہلہ باچی بکیم ویاے معرون بالوح بلام واد معدون وجمیم باہو بہا
 واد معدون باختر بوقت خای معجر وفتح فوقانی وراے مہلہ اکثر یعنی مشرق وکم یعنی

مغرب پر پختہ ہیں و اسے مہملہ ایک قسم کا شیر ہے سب قسموں میں قوی اور بعض کے
 نزدیک ایک درندہ ہے دشمن سے توجی الفتح اول و تشدید و فتح ثانی وغین معجم
 ہوا الفتح و واو معروف ہوتا بالفم اور بات میں او بتنا بالفم الف و فتح موصوفہ
 ہوتے ہیں تہر یا لضم و مثلثہ و اسے مہملہ بجز بکسر و تشدید جیم و واو معروف
 یہ گفتار یعنی وضع نہیں وضع کی ہندی چرخ ہے اسکی تحقیق لفظ چرخ میں آئیگی
 بچوہ با لفتح و جیم فارسی مخلوط بہا بخور لفتح و واو معروف و اسے مہملہ بخل
 بالفم بخش لفتح بد بک بالفم موصوفہ ثانی و فتح وال مہملہ ثانی و کان عربی پدہ
 با لفتح بکہ بفتح ثانی و تشدید و فتح وال و طے معجم بجز با لفتح و اسے
 مہملہ دائہ غلہ و بزر ہزاسے معجم تخم ریاحین و غیرہ غیر غلہ بجز لضم و تشدید و واو
 فارسی پختیف برقان بالفم و قات برزان بالفم و فتح زاسے معجم برقان بالکسر مخفف
 برزان بکہ بالکسر و کان عربی بجز از لفتح و آخر زاسے معجم برین لضم و یاسے
 معروف برادہ بالفم برہ بفتح و تشدید و تخفیف بجز بالفم و اول مہملہ برشکال بالفم
 دشین موقوف و کان فارسی بر جیس بالکسر و جیم و یاسے معروف و سین مہملہ برسپت
 بکسر با و فتح را و سکون سین و فتح یاسے فارسی اور اصل میں برسپت بہاے مخلوط
 ہے برہنہ بفتح ثانی بر شتہ بکسر ثانی برما بالفم یروت لضم و واو معروف و ن برادہ
 بفتح و فتح وال بجز بفتح ثانی بجز بکسر و برادرن و برادرن بے اضافت برادرن
 بفتح و واو مہملہ و برادرن بجز زیادت را و الف قبل نون برسرے بالفم و فتح
 سین مہملہ برلق بالفم و فتح نون برغوث بالفم وغین معجم و واو معروف و مثلثہ
 بزاز لضم و معجم بجز قطنونا بالفم و فتح قات و طے مہملہ و واو معروف و نون
 الف بزویہ بالفم و کسر وال و ستھانی برشک بکسر ثانی دشین معجم و کان عربی
 بزم بالفم بجز لضم با و فتح زاسے معجم و کان عربی بزمہ لضم و تشدید و واو

و تخفیف آساره بکسر و راه مہلتیہ با فتح و موحسہ ہالف و سین مہملہ
 بصر و بصارت و تبصیل بفتحین بضعامت بکسر و ضاد مجہد و فتح عین مہملہ و فوقانی
 بفتح بالکسر و تشدید و یاء معرون و خاک مجہد لطن بالفتح لطا بالفتح بفتح و تشدید
 طاء مہملہ و خاک مجہد بقرہ بالفتح و راه مہملہ بعل بالفتح بوقضہ بفتح و داد معرون
 و ضاد مجہد بقرہ بالفتح و فوقانی بعض بالضم بفتحا بالفتح و ضاد مجہد و الف مہملہ و بارود
 فارسی مقصورہ بقل بفتحین بقرہ بفتحین و قاف بفتح و تشدید و تخفیف بقل بالفتح ساک
 و ترکازی بقلہ الحقا بضم حاء حطی و فتح میم و قاف و الف مہملہ و بکل بفتح و تشدید
 و فتح کاف بلا و بفتح و ضم دال و راه مہملتین بلو بالفتح بلسن لضمین و سین مہملہ
 منتخب و برہان مین و بالضم نقالس و الفاط الادویہ مین سے بلسن بالضم و ضم
 سین و لون بندق بندتہ بالضم و ضم دال مہملہ بنار بفتح و تشدید و الف مہملہ و وہ بنان
 بفتح جمع بنانہ بصر بالکسر و فتح صاد و راه مہملتین بنت بالکسر بکران بالضم
 و فتح کاف عربی و راه مہملہ بنو ماش بفتح و واد معرون بوزنہ بکسر زاء
 مجہد بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ
 و یاء معرون و راه مہملہ آخر بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ
 عربی بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ
 و رخت کوچک بول بجمول بولی بالفتح و لام و یاء معرون بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ
 بجزہ و تختانی و الف بجر بکسر و ہاء مخلوط و راه ہندی و فارسی بھجننا ہٹ بکسر
 ہر دو موحسہ مخلوط بہا بھلا و اکسر با مخلوط بہا بہیمہ بفتح و یاء معرون بہرام و بہجت
 بالفتح ہیارہ بفتح و راه مہملہ بیاض بفتح بیریہ بکسر و یاء معرون بوزنہ بوزنہ بوزنہ
 و داد معرون بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ بوزنہ
 پانگش و الف مہملہ پارہ مہملہ موقوت و دال مہملہ مضموم پارہ بکسر و تشدید

اغزده بضم غین معجم آتونه بلام و واد مسرودن و لوزن پانچ نفیم مملہ بالفتح لفتح لام و
 مکون غین و زاسے بختین پانک لفتح لام و پاپہلایا لفتح و موصدہ بتی بکسر و تشدید
 نوقانی و یاسے معروف پت بالفتح اچھوانی پچشک بکسر تین و شین معجم و کات
 عربی پرستاک و پرستوک بکسر تین و سکون مملہ و ضم قوتانی و کات
 عربی پر سپاوش و پر سیاوشان بالفتح و کسر سین مملہ و ضم واد
 و شین معجم پر سپا بجم عربی و پر جم بجم فارسی و پر چک بجم فارسی و کات عربی
 بالفتح پر سم بالفتح و ضم سین مملہ پر ویزن بوزن گردیدن پر و ندرہ بواو بوزن از ندرہ
 پر زشک بکسر تین و شین معجم و کات عربی پسو بکسر و تشدید مملہ و واد معروف پس
 فردا بے اصناف سے حسن آخر حیرا نیندیشی امروزہ اذان فردا کہ پس
 فردا تدارد ۶ اور مولوی روم فرماتے ہیں بیت

وعدہ فردا پس فردا سے تو	انتظار حشرت آمد سے تو
-------------------------	-----------------------

پسند بوزن سکندر و چقدر مخفف پس اندر پست بالکسر ستو پنک و شیم بالفتح پش
 بفتح و تشدید پگاہ و پانس بفتح پچی بالضم و جم فارسی و یاسے معروف پانک بفتح تین
 پلون بالضم و فتح داو پلہ بفتح تین و ہاک پنک بالکسر و کات فارسی چکی و بفتح اول
 و کسر ثانی و کات عربی آلوچہ پنکورا بکسر و نون غنہ و کات فارسی واد معروف و
 راسے عربی لغت وہلی و براسے ہندی لغت دیہات پودا و آخرون بانا و لوا و محمول
 پودا پود نہ مخفف پودینہ پوپل بواو معروف و فتح باسے فارسی پون بفتح تین پور
 بواو معروف بیٹا و بواو محمول پورا پور بواو معروف پویہ بواو محمول و تحتانی
 پہنانہ بالفتح و دو نون پہلو بواو معروف پھیپڑا براسے عربی لغت وہلی و براسے
 ہندی لغت قصبات پیلہ بیاسے معروف پینہ دوز بوزن سینہ سورا پیتہ بیاسے معروف
 و فتح لام و سکون سین مملہ و نوقانی پینکی بیاسے معروف و فتح لوزن

باب تانے فوقانی تارہ بہا فارسی و بالف ہندی تا کورہ فوقانی بوا و ہوا
 در اسے مہلہ تاغہ بغین مال بیجری کی معنی میں فارسی اور تالاب کے معنی میں بقول
 بعض ہندی صاحب غیاث نے منجری کے معنی میں ہندی لکھدیا ہے اور حوالہ
 برہان کا دیا ہے برہان دیکھی تو معلوم ہوا کہ صاحب برہان نے پانچ جگہ
 معنی بیان کیے ہیں اخیر میں تالاب ترجمہ کیا ہے اور لکھا ہے کہ اس معنی میں ہندی
 ہی بقول بعض نزدیک سب معنی میں ہندی ہے ایسی غلطیاں اکثر ہوجاتی ہیں تاک
 بجان عربی تختہ ففتحین و موحده و سکون حاسے مجرہ و ضم فوقانی در اسے مہلہ تیرہ
 بالفم و اسے مہلہ تیلی بالکسر و فوقانی ویاسے معروف تین بضم و فوقانی تجرہ بکسر
 مہلہ تجرہ بالفح تدرج بحکم و تدر بوا و ففتحین تذبذبتین و سکون موحده و ضم
 وال مجرہ ثانی و آخر موحده ترتب بالفم تریب بالفح ویاسے معروف تیرہ بالفم تر تانہ بالفح
 و دونوں تریخان بالفم تا و فتح را و لون غنہ و کان فارسی توجع بفتحین و تشدید و ضم جہیم
 و حاسے حلی تریز بکسر تین ویاسے معروف و نای مجرہ ترتب بالفح و ضم موحده و زای
 مجرہ ترہ بفتحین ساگ اور ترکیاری تر قوہ بالفح و ضم قان تسع بالفم و بضم تین تشہ
 و تشنگی بالفح تقداد بالفح تفاح بالفم و تشدید و حاسے حلی تفعو بضم تین تفعہ بالفح
 تا و کسر فالفک بضم تا و فتح فالفان بالفح و فوقانی بالفح تکسو بفتحین و سکون لام
 و فوقانی و وا و معروف ٹکرگ بفتحین و دوکان فارسی و سکون را سے مہلہ تلاعب بضم
 میں مہلہ تلک بالفح و کان عربی تلسید بالکسر عرب تلمیذ بالفح تر بالفح تنبک بالفم و فتح حو
 تنک بضم تا و فتح لون تنذ و متدہ بفتحین و دونوں تریخان بالفح تین بکسر تا و تشدید
 لون ویاسے معروف تو بوا و مجهول تور بالکسر مخفف تیر تو ابل بکسر موحده تو ب بوا
 مجهول و موحده تو تک بوا و مجهول و فتح فوقانی تریکاہ بکسر تین ویاسے معروف و کان
 فارسی توجع بفتحین و تشدید و ضم و اعین مہلہ تریخان کا تیر اور تیس پھوڑے کی

اور عطار دین بیاسے معروف باب ثانیے مثلثہ نامن بکسیریم سخن مالکسر و
 خاسے معجم ثعبان بالضم و موحده ثعلبہ بالفتح ثلث و بالضم و بفتحین ثمن بفتحین
 قیمت بالضم آٹھوان حصہ تور و ثواب بالفتح توکول بدو و او معروف و دو لام ثیبر
 بالفتح و تشدید بکسر تختانی و موحده باب جیم جادی بدال دیاسے معروف
 جائز بکسر ہمزہ و آخر اسے مہلہ جا ورس بفتح و واجب بضم و تشدید و بقارسی
 دار و تخفیف جہین بفتح جہہ بالفتح جہیل بفتحین جدال و جدار بکسر جدری بالضم
 جدوار بالفتح جراد بفتح و آخر دال مہلہ جبرہ بکسر و تشدید جگالی و بضم و تشدید بازگانہ
 جرد بالکسر و داد جرب بفتحین و موحده جرگ بالفتح و کان فارسی جرجہ بفتح و جیم و
 سکون و در اسے مہلہ جرش بکسر و سکون و شین معجم حریں حریں جرمہ بالضم حیر بالفتح حشا بضم
 جعد بالفتح حیرہ بالفتح و موحده حیح بالفتح حیرین معجم و بالضم حوا گاڑی و غیرہا کا جفتہ و جفتک
 بالضم و فوقانی جکر بفتحین و کان عربی جاہل بوزن بلبل چلبا بیاسے مجہول و موحده
 جمل بفتحین حجرہ بالفتح و اسے مہلہ جہیز بفتح و تشدید و فتح میم و سکون تختانی و
 زاسے معجم و بوزن تمیز جنب بالفتح جنوب بفتح جنڈ بالضم جنہ بضم و تشدید بنین
 بوزن امین و جواد تخفیف و او تشدید غلط جواز بضم و معجم جور بالفتح جوال بضم
 جوز مانل بکسر زاسے معجم و مثلثہ جوع بواو معروف جہنم بفتحین و تشدید و فتح نون
 جہک و بفتح جیم مخلوط بہا و تشدید و فتح کان عربی و اسے ہندی جہل بالفتح جہالت
 بفتح جیتی بالفتح و فوقانی دیاسے معروف جیرہ بیاسے معروف و اسے مہلہ جیرال
 گوٹہ بالفتح و بایں کان فارسی و او مجہول و تاہ ہندی باب جیم
 فارسی چابک بضم موحده چا پارہ بیاسے فارسی و اسے مہلہ چاغزین غین
 معجم و اسے مہلہ چاش بکسر چاشین معجم چاند بنون چپر و چپار و چپہ بفتحین جہد است
 بالفتح جقیقش بالفتح و ضم قان و فتح لام چہڑی بالکسر و اسے ہندی و یاسے

عربوں چہار بالکسر و وال و راء مہلتین چہا بالفتح و تشدید حرج بفتحین و بحاسے
 مہمہ اور بعضے حہر بفتح و راء مہلہ و زاء مہمہ اور بعضے حرج بحجم و راء مہلہ و
 ثاء مہمہ اور رام پور میں ہندو اراکتے ہیں غیاث میں اسکی فارسی گفتار ہندی
 ہندو اراکتی ہے اسکی عربی ضعیف ہے شیر سے چھوٹا بیڑیے سے کچھ بڑا ہوتا ہے
 اور صورت میں دونوں سے مشابہ ہے یعنی رنگ خاکستری دم سیدھی بیڑیے کی سی
 مگر کسی قدر پر مو جلد پر داغ سیاہ طولانی چھ چھ سات سات انگل کے کلمہ
 ایسا شیر کا سا پھیلا دھڑست اگلا کچھ اونچا رہنے ہاتھ پاؤں کچھ اونچے بائیں کچھ
 نیچے چلنے میں کچھ لنگ کرتا ہے اسی واسطے عربی میں عرجا بھی کہلاتا ہے گدے
 اور گتے کا شمار کرتا ہے قبر سے مردے کو اکثر نکال لے جاتا ہے گوشت کا بہت حصہ
 ہوتا ہے حیات الحیوان میں یہ سب ذکر لکھا ہے اور بہت سے نام لکھے ہیں میں نے بارہا
 دیکھا ہے اور اکثر شکامی جنگل کے رہنے والوں سے پوچھا ہے ایسا ہی بیان کیا ہے
 محض من الادویہ نفائس اللغات میں ضعیف کی فارسی گفتار ہندی بچو لکھی ہے یہ کیسے طرح
 قابل تسلیم نہیں کہان بچو کہان گفتار میں بچو کو بھی دیکھا ہے بلی سے کچھ اونچا اور
 نسبتاً زمین زیادہ پیٹھ سفید پیٹ سیاہ اور تمام سیاہ بھی ہوتا ہے دم سیدھی آہٹ
 انگل کی ہاتھ پاؤں زبردست مردے کو قبر سے کھینچ لے جاتا ہے اسکی فارسی گور کن ہے
 اور عربی ایک کتاب میں فباش ہے مگر بے سند چرک بالکسر و کان عربی چرکن و چرن
 بالکسر و کان فارسی چرک بالفتح و فتح موحده و کان عربی چربو بالفتح و موحده و واد
 معروضہ بالفتح و ہر حرج بالفتح میں مہمہ حہر بفتح و تشدید زاء مہمہ چشمہ بفتحین حہر بالضم
 چغل بفتحین حہج بالفتح و ہر حرج بالفتح و غیرہ کا چفت بالفتح و فوقانی چکا وک بفتح
 و دوکان عربی و فتح و اوچکا و بفتح و واد چکس بفتحین و سین مہلہ چکسہ بالفتح و سین مہلہ
 چکد چکر بالفتح چکی بفتحین چکہ بفتح و تشدید و تخفیف کان چلپاسہ بالفتح و بائی فارسی

وسین مہملہ چلوک بفتح واو معروف وکان عربی چلیک بفتح وفتح بائی فارسی وکان عربی
 چنبر بفتح و موحده وراے مہملہ چنگ وچنگال بفتح چنگل بفتح وضم کات نازی
 چنگلوک بفتح وکان فارسی واو معروف وکان عربی چوبہ لوز وچبول و موحده چہرہ
 بالکسر چلیک بالکسر بفتح کات و بضم وفتح کات چہرہ بفتح و بھما مخلوط وراے ہندی و
 یے معروف باب حاک حلی حافر بکسر فاو وراے مہملہ باخندہ کیناوا
 معجمہ ولون حاد تشدید وال مہملہ وبقارسی اُردو تخفیف جبل بفتح حیا حب بفتح حیا
 حاکے ثانی و و موحده موافق مخزن و بضم اول و کسر حاکے ثانی موافق نقاس
 حباب بفتح حجب بفتح ہر دو حاد سکون و موحده حبق بفتح حبتین حلی بفتح حلی و اے
 حبتہ الخضر بفتح قاوضا و محبتین وراے مہملہ والف مہملہ وبقارسی اُردو تشدید
 حتب سمنہ بکسر سین مہملہ و سکون میم ولون موافق عرف نقاس سناستی سنب
 نادال ترتیب میں چر دنجی لکھی ہے اور مخزن کے بیان سے کوہلی معلوم ہوتی ہے
 مگر جو لفظ کوہلی نہیں لکھا اس واسطے کوہلی نسخہ میں لکھا گیا حبتہ السنو تشدید
 سین و سکون واد وال مہملین والف مہملہ وبقارسی مقصورہ حشی بفتح و حشائہ
 مقصورہ حجات بکسر عربی میں سننگی لگانا فارسی اُردو میں ہال موناہ و اسی
 حجام عربی میں سننگی والا فارسی اُردو میں نالی نجل بالکسر حجورہ بفتح و و
 وراے مہملہ حرو حدة بکسر حار بفتح وال مہملہ ہمزہ حدت بکسر تشدید
 لوزن جدید حربا بالکسر حرب بفتح و تشدید وبقارسی اُردو تخفیف بضم و تشدید
 بالکسر وراے معجمہ حرفہ بالکسر ونا حرفل بضم وفتح میجر حرفہ بضم و تشدید
 بفتح وراے معجمہ حرفہ و حزن بضم حسک بفتح حبتین وکان عربی حشائہ بکسر
 بالکسر حصبہ بضم موحده حطب بفتح حبتین و موحده حطاب بفتح حاد تشدید و
 حقتہ بضم لفا و لون حقوہ بقات بفتح حکم بکسر و تشدید حلا و تشدید

حلاوت بفتح حا و اولتیت بالکسر و در میان دو فوقانی یا سے معروف علم بالضم خواب حله
 بالضم و موصدہ خلقی بالفتح و قات و جیم فارسی و یا سے معروف علی بضم و یا سے معروف
 علو بضمین و تشدید و اولتیت بالفتح و قات و اولتیت و اولتیت و اولتیت و یا سے معروف
 حمر بضم حا و فتح میم و راس مہملہ حل بالفتح و بالکسر حاض بضم و تشدید و صاد معجرہ حم و
 حمو بالفتح حمی بضم و تشدید و الف مقصورہ حامل بفتح حا و کسر ہمزہ حمیل بفتح و یا سے
 مجهول حموضت بضمین حام بفتح حا و تشدید میم گرماہ و تخفیف کبوتر حار کبسر حص
 کسر حا و تشدید و فتح میم و صاد مہملہ خبرہ بالفتح و فتح جیم و راس مہملہ حنک بفتحین
 حنقل بالفتح و طاس معجرہ حنار کسر و تشدید و الف مرودہ عربی و تخفیف و الف مقصورہ
 فارسی حنطہ بالکسر و طاس مہملہ حواصل بفتح حا و کسر صاد مہملہ حوصلہ بالفتح و فتح صاد مہملہ
 پوٹاجی و حیرہ بفتح و تشدید تحتانی حین بیاس معروف باب خاک معجرہ
 خات فوقانی خاتم کسر فوقانی اور بفتح ہی خار بست براس مہملہ و فتح موصدہ
 خار نہ بفتح زاس معجرہ مختلف خواہر زہ خاش بضمین معجرہ خاشی بکان عربی و شین معجرہ
 خائق الکلب کسر لون خاور بفتح و او بضم مشرق اور بضم مغرب بضم الحدید بالضم و ضم
 مثلثہ حیر بالضم و زاس معجرہ خیر بضم و تشدید ختن بفتحین خشی بالکسر و مثلثہ خلعت بفتح
 و بالفتح خجل بفتح حا و کسر جیم خجک بفتحین و کان عربی خذ بفتح و تشدید یفارسی اُردو
 تخفیف خدہ بضم و تشدید خدعت بالضم و بالفتح خذون بفتحین و معجرہ خراطین بفتح
 و طاس مہملہ و یا سے معروف خروول بالفتح و فتح والی خربز بالفتح و ضم موصدہ
 و زاس معجرہ خرارہ بفتح و تشدید و دور اسے مہملہ خربق اسود بالفتح و فتح
 موصدہ خربنگ بالفتح و فتح جیم فارسی و لون و کان فارسی خرس و خرسک
 بالکسر و سین مہملہ خرس بالکسر خردش بضمین خردع بالکسر و فتح داو عین مہملہ
 خرد و جیم عربی و جیم فارسی ہندی ہے خراج بفتح خرخشہ بفتح ہر و خسا

زلوم بالضم و طاب مملو و و او معروف خزسه بالضم و سین مملو خزشا بالکسر و معجمه و معدوده حریت
 بالضم و فوقانی خروک بالضمین و و او مجهول و با خزانه بکسر خزان لفتح خزیر بوزن ایخیر
 و خسته بالفتح خسران و خسراگی بالضم خسوف بالضمین خشن لفتح خاد کسر شین خشونت
 بالضمین و و او معروف خشت بالکسر خشید بالفتح و تختانی خشوع بالضمین و و او مجهول
 و عین مملو خصی لفتح خاد کسر صداد و تشدید تختانی و بفارسی آرد و تخفیف خصم خصم بالفتح
 حضرت بالضم و صداد معجمه خطاب لضم و تشدید خطوه بالضم خطبه بالکسر و موحده خفاش بالضم
 و تشدید خفت لضم و تشدید غل لفتح و تشدید صلاب بکسر و فتح قلد بالضم علم بالکسر خفاش
 بالفتح خفاش لضم هر دو خافت بالضمین خلیس بیاس معروف و سین مملو خلاجاسه
 لفتح خمر بالفتح خمس بالضمین و بالضم حک لضم و تشدید خمار بکسر خزیر بالکسر و زاسه معجمه
 و یاسه معروف و راسه مملو خناق لضم خنیاگر بالضم و تختانی و کاف فارسی و راسه مملو
 خصم بالکسر خنیک بالضم و موحده و کاف عربی خندروس بالفتح و لفتح و ال مملو و رای مملو
 و و او معروف و سین مملو خوخ بالفتح و دو خانومی لفتح و و او معدوله و لیش عینه
 فریب فارسی و یعنی شوهر دختسمه هندی خویشاوند لفتح و او ثانی نیز ران
 بالفتح و ضم زاسه معجمه و راسه مملو موافق قاموس و بالکسر و سکون زاسه معجمه موافق و
 مخزن خنفسوج بالفتح و فتح سین مملو و فاد و او معروف و جیم غیره بیاسه معروف
 خیک بیاسه معروف و کاف عربی خیاط لفتح و تشدید خیط و خیلر بالفتح خیر و خیری بیاسه
 و او معروف خیابان و خیاب بکسر خیلر بالفتح و فتح و ال پاسب و ال مملو
 و اجن بکسر جیم و آتش لیشین معجمه و اما و معنی لؤکد خدا فارسی و معنی شید هر و ختر هندی
 و آیه تشدید موحده و تب بالضم و تشدید ویر لفتح و تشدید و جرب بالفتح و راسه مملو
 و حاج لفتح و و جیم و خان بالضم و حرت بالضم و حتر بالضم و فتح و ال مملو
 بالضم و راج لضم و تشدید و جیم و راج بالضم و ضم جیم بیاسه مملو

بالفتح و زائے مجرہ و لوزن در ضمن بحال و ضمیمہ نخستین و در ضمن بیاد ششمین معجم بضم و ال و
 فتح و اور مان بالفتح درہا لفتحین در یفا بکسر و رک بالفتح و در آیت بکسر در یوا اس لفتح و ای
 مسدوف و سین مہملہ و ز و انشا را بالضم و ال مہملہ مسدوف در فتح الف و ششمین معجم و
 الف و زائے مہملہ و ز بالفتح و زائے فارسی و دستور بالضم دست بر تین لفتح موحده
 و زائے مہملہ و سکون لوزن و فتح جیم و مستر بالفتح و فتح فوقانی و زائے مہملہ و مستنویہ
 بالفتح و فتح فوقانی و سکون لوزن و موحده و او مسدوف و تحتانی و سکون لفتحین
 و ستینہ بالفتح و فوقانی و یائے مسدوف و لوزن و ستوانہ بوقت فوقانی و لوزن
 و ہا و شمر و ششہ بالفتح و فتح میم و لوزن و شنام بالضم و عکسہ بالفتح و فتح کان عربی
 و سین مہملہ و نان فرنگ کا ایک رقص ہے کہ چند بصورت حلقہ گھرای ہو کر یا ہم ہاتھ
 بکر کرنا چتی ہیں نا اور ترتیب میں بھی اسی معنی میں ہے اسی واسطے اس پر ہند یہ
 کر کے حاشیہ پر دوسرا لفظ رقص فرنگی لکھ دیا ہے مگر چونکہ اسکی ہندی جھوم ہے
 اور بقیام زبور شعر میں آیا ہے اکثر کو دھوکا ہو جاتا ہے اسی واسطے یہ تفسیر لکھ دی
 دن بالفتح و تخفیف فارسی و بضم و تشدید عربی و زنگ بالفتح و فتح زائے
 معجم و کان عربی و گنگ لفتح و و ال و سکون و کان فارسی اور آخر کان
 عربی بھی ہے و لال لفتح و تبا و ال بالفتح و موحده و فتح ال ثانی و لک
 بالفتح و لیل بالضم و ضم میم و لہا لفتح و مان بکسر و مر کھا بکسر و ال و فتح میم و سکون
 راستہ مہملہ اور نقاس میں لفتح و ال ہر مع بالفتح و یفتحین و مہ بالفتح و مل بضم و تشدید
 و فتح میم و مہ لفتحین و ند ما لفتح و دلاب بواو مسدوف و بالفتح و و نص بالفتح و قا
 و صا و مہملہ و ال بدال عربی فارسی و بدال ہندی ہندی ویت بکسر و ال و فتح
 تحتانی و فوقانی و یجور بالفتح و جیم و او مسدوف و زائے مہملہ و یک و ویمہ بیائے
 مسدوف و یو چہ بیائے مجہول و جیم فارسی و میم بالفتح و یائے ثانی مسدوف

باب دال مجرہ ذیاب لفتح و در موحده ذرہ بضم ذرائع بکسر ذرہ بالضم و
 عین و راء مملتین ذتب بالفتح کما و بفتحین دم و تریب بفتحین ذتب بیابا کے
 معروف **باب راء کی مملہ** ذرائع ذرہ بکسر ذرہ بضم ذرائع بکسر ذرہ بضم
 مجرہ و قاف راء شکر بکسر سیم و شین مجرہ و کات فارسی راء و بدل مملہ فارسی میں سنی
 ہندی میں بیب ہے راء سو بسین مملہ و واد معروف بفتح بالضم و غمیتین راج
 ورتاج بفتحین و فوقانی و جمیم راج بفتحین راجل بالکسر یا و بفتح راء و جمیم مرد راجی
 بفتح و حائے حطی و الف مقصور و حجت و رش بفتح و مجرہ رخص بیابا معروف و
 صاد مملہ رسول پیغمبر صاحب کتاب تسع بالضم و عین مجرہ رشتہ بمعنی قرابت پیرگز فارسی
 نہیں کسی اہل فارس کے کلام میں نہیں پایا گیا اور کسی غیر زبان کے کلام فارسی
 میں ہولو اسکا اعتبار کیا جسے شک ہو چراغ ہدایت نکالے غیاث و غیرہ
 کو دیکھ لے اور رشتہ دار بھی ہندی ہے اس واسطے کہ حب رشتہ ہندی
 ٹھہرا اور رشتہ دار کیونکر فارسی ہو سکتا ہے بہت سے لفظ عربی فارسی کے اہل
 ہند کے محاورے میں کسی قدر مناسبت معنوی کے سبب دوسرے معنی میں
 مستقل ہیں جیسے عورت بمعنی زن نسبت بمعنی خطبہ یعنی منگنی منسوب بمعنی نامزد
 یعنی منگیتر خویش و داماد بمعنی شوہر دختر اس معنی میں یہ سب ہندی ہیں اس طرح
 بعض مرکب ترکیب فارسی جیسے حلال خور بمعنی خاکروب رشتہ دار بمعنی ذی قرابت
 یہ بھی ہندی ہیں کسی طرح فارسی نہیں ہو سکتی رشک بالکسر ڈورا رشاش بفتح و
 دوشین رشحہ بالفتح و حائے حطی رصاص بفتح و دو صا و مملہ رضا بکسر رطب بالفتح تر
 و ضم راء و بفتح طا تر چھو ارا رغو بالکسر رتف بالفتح رقعہ بالضم رفاق بضم رگ بالفتح
 رکن بالضم رگ و بضمین زمان بضم و تشدید زمت بفتحین و مثلثہ رمل یا بفتح رمل بفتح
 زنبہ بالفتح و لون و موحده آردون و رودک ثالث دال مملہ و روین ثالث ستمانی

بواو مجهول روپی بواو ویای معروفین و صین مملہ و پاسے فارسی زو بیان بالضم و کمر
 مودہ و تختانی رقع بالفتح و عین مملہ و غنینه بالفتح و فتح عین معجم و در میان دو وزن
 پاسے معروف روخته بالفتح و سا بواو مجهول ریل بالفتح زہرہ بالفتح ہر دورا و سکون
 ہارتیا پاسے معروف و فوقانی ریم و ریق و زید پاسے معروف ریحہ پاسے معروف
 و حیم فارسی و پاسے مملہ ریحہ بکسر ریب و ربطہ بالفتح ریحہ زعرع پاسے معروف و حای
 مطلق و فتح و وزای معجم و سکون دو عین مملہ باسب زرای معجم زائل بکسر خای
 معجم زیانہ لفتح و ضم زبوره لفتح و واو معروف و وال مملہ زید بفتحین زبیب بوزن حبیب زبل
 بکسر زجاج بکسرات ثلثہ و و حیم شیشہ لفتح و تشدید شیشہ گز بفتح و راعلہ زحل بضم زا و فتح
 و ما یوم آسمان ہر پاسان فلک خمس اکبر ستارہ شنبہ ہے و زق بالفتح زر بفتح
 بالکسر و وزن و پاسے معروف و حای معجم زعم بکسرات ثلثہ زغلہ بالضم و عین معجم زغن
 بفتحین زغیر بوزن امیر زق بکسر و تشدید و بفارسی اردو و تخفیف زقوم لفتح و تشدید
 قاف و واو معروف و کاب لفتح و کاف عربی زگان بضم و کاف فارسی زلزہ بالفتح و فتح
 نہ سے ثانی و لام زکو لفتح و واو معروف زلیبا بکسر و پاسے مجهول و مودہ زمام بالکسر
 زحمت بفتح زا و ضم میم و سکون حاسے معجم و فوقانی زرخ و زرخدان بفتحین زنگہ و زنگولہ
 بالفتح و لون غنہ و ضم کاف فارسی زنجبیل بالفتح و فتح جیم زبق بالفتح و فتح مودہ زوق
 بالفتح زوالہ لفتح زباب لفتح زہرہ بالفتح پتا و کلی و بالضم ستارہ تاہر یعنی سکر زہ بکسر
 زیزیر و زبور و تیر زیلہ بالفتح و ضم میم باسب زرای فارسی زازو کے زازو کے
 بدوز سے فارسی و واو معروف زرف بالفتح زندہ بالفتح باسب سین مملہ
 ساس فارسی میں کٹھن ہندی میں خوشدامن ہے اس میں لطیفہ یہ ہے کہ اس
 زمانہ میں کٹھنوں سے کم کہیں ہوتیں سآن یعنی سامان غیاث و برہان
 زمانہ یہ ہے جس سان و گمان یعنی سامان گمان ہو ساہول لفتح بواو معروف ساہل

بضم باسا و یس و ساوین بواو و یاس معروفہ آخر سین مہملہ و آخر لوان ساعد بکسر سین و
 ساپق بکسر جیم فارسی ساج جیم سا حہ بکسر حاسے حطی و موحده ساز گا و بزاسے مجہ
 و کان فارسی سا اول ہون غنہ سا رو و ساڑ مہوسا چہ بکسر جیم فارسی سا طور بٹاسے
 مہملہ سید و او معروفہ در اہملہ بختین سبت بالفتح و فتح لام سا بفتح و تشدید و موحده سجد بضم تین سبو
 و سبوس بفتح و او معروفہ سبط بالکسر سبک بفتح سین و ضم موحده سپند و سپندان
 بکسر سین و فتح ثانی سپنا با بفتح اصل میں سوئیٹا تھا پھر بکسر تین سپرز بضم تین و آخر
 زاسے معجم سپش بضم تین و شین معجم سپچ بضم و یاسے معروفہ و جیم فارسی سپاس بکسر
 ستالی بضم ستور بضم تین ستوسہ و ستوسر بفتح و او معروفہ سترا بکسر ستور بفتح و تشدید
 و او معروفہ سجن بضم تین ہندی میں عشوق اور الکسر عربی میں قید خانہ سحر بالکسر
 جاو و بختین صبح سحاب بفتح سخن بفتح سین و ضم خاد بکسر و بضم تین سخرہ بالضم سختسا
 با بفتح و وقف فوقانی و سین مہملہ سدر بالکسر سداب بضم اور بڈال معجم بھی ہے سندس
 بالضم و بضم تین سرب بالضم و موحده سرطان و سرقہ و سریق و سربک با بفتح سراب
 بفتح سز بفتح و یاسے معروفہ و جیم فارسی سر حوب بالضم و سین مہملہ و او معروفہ و موحده
 سرور بالضم و او معروفہ سرہ بضم و تشدید سرقہ بالضم سرین بالضم و یاسے معروفہ سرط
 بالضم و خاسے معجم و جیم فارسی سر شک بکسر تین و شین معجم سر شفت بالفتح و شین معجم سر
 بوزن شریر ہندی میں بدن اور عربی میں تخت ہے سرعت بالضم جلدی بحالت کار
 یعنی تھوڑے زمانہ میں بہت کام کرنا اور تعجیل جلدی شروع کرنے میں یعنی مارے
 جلدی کے وقت سے پہلے شروع کرنا جیسے نماز ظہر زوال سے پہلے اور افطار غروب
 سے پہلے اور یہ کار شیطاں میں ہے ایسا سطلے حضرت سعدی نے فرماتے ہیں - مع
 کہ تعجیل کار شیطاں بود + سراج بکسر سراو بیل بفتح و یاسے معروفہ سر حکاوی بالفتح
 و فتح جیم فارسی و کان عربی و وال مہملہ و یاسے معروفہ مملوون بالفتح - مال بکسر سطلہ

وسعی بالفتح سعد بالضم سقفة بالفتح و فوقانی سقرہ بالضم سقر جمل بفتحین و سکون راسے مملو
فتح جیم سقر بفتحین ووزخ و بالفتح جرج پرندہ سیاہ چشم شکاری سکین بکسر و تشدید و یاسے
معروف سکر عربی مین بالضم نشا و بضم و تشدید و فتح کان شکر اور ہندی مین بضم و تشدید
و ضم کان ٹاہید یعنی زہرہ اور سوک بھی کہتے ہیں تیسرے آسمان پر مطربہ فلک سعد صغر
ستارہ جمع ہے سلوی بالفتح و الف مقصورہ سلفہ بالکسر و فاسلف بفتحین سلیم بالفتح سئل
بفتح و تشدید اور فارسی آردو مین تخفیف سلق بالکسر سلیخہ بفتح و یاسے معروف و خای
معجم سمافی بضم و لون و الف مقصورہ قاموس مین ہے اور بیاسے معروف مخزن مین
سک و سمندر و سمندر بفتحین سسم بکسر و سین سماع بفتح راگ اور حافظ شیرازی
کے کلام مین ہے پیت

سہین کہ رقص کتان میروں بنا کہ جنگ	کسیکہ رقص نفرمودہ آتھو سماع
-----------------------------------	-----------------------------

سماع بفتح و راسے مملو و او معروف و فین معجم ستار بضم و تشدید و راسے مملو اصل
مین سوم وار تھا اور سوم ہندی مین چاند کو کہتے ہیں اور یہ پہلے آسمان پر ستارہ دوونہ
زگر فلک سعد بنظر بذات قابل نحوست ہے سمین بروزن امین سمر بفتح سین و ضم میم
و راسے مملو سماع بفتح سمن بالفتح گے و بکسر سین و فتح میم مٹیا یا سمید بال ذال لوزن لذیذ و نوم مین
سماط بکسر طاکمہ سنگک بالفتح و لون غنہ و کان فارسی و آخر کان عربی سنگک و سنسہ و سنیدین
بالضم و موحہ سنسی بالفتح سندان بالکسر سن بکسر و تشدید سنہار بالضم سنان بکسر سنوان
بفتح سنور بکسر و تشدید و فتح سکون و او و راسے مملو سنگوک بالفتح و لون غنہ و کان فارسی
و او معروف و کان عربی سنجہ بالفتح و جیم سندی بالکسر سنگچہ بکان و جیم فارسی سنہ بکسر و تشدید
سو سمار لہو او معروف سوسن بالفتح موافق اکثر معتبر لہو او مجبول موافق بعض سوار بکسر
کنگن سوس لہو او معروف سوشس بالفتح و کسر لون و شین معجم سوسو و بالفتح و طای مملو
سواک بکسر سوتیق لوزن رفیق سہا کا بضم و کان فارسی سہو و سسم بالفتح سیاع بکسر و

عین مہلہ تید بشدید و کسر یا سبلی بدویاے معروف سیر بیاسے معروف لسن سبیل بالفتح
 زد اور سیر بزبان عوام وہی اور سیلانی اسی سے ماخوذ ہے اور سب بولتے ہیں۔
 باب شین معجم شاحن بکسر حاء حطی شاخل بکسر خاء معجم شاد و یچہ بدال
 ویاسے معروف و جم فارسی شاب بشدید موحده شاک بفتح راء و شارب بکسر راء
 شاقول یقان و واو معروف شالم بفتح لام شامخ بخاء معجم شیا بہ بد و موحده بفتح و تشدید
 الفوزہ یضم و تشدید بالنسری شبان یضم شب بفتح و کسر و تشدید مچکر می اور فارسی اردو
 میں تخفیف شبکہ نفحات شبہ یفتح تین پوچھ اور پتیل و بالکسر و بکسر شین و فتح موحده مثل و
 نظیر شبہہ بالضم شبست بالکسر و بکسر تین و تشدید فوقانی شبستہ بفتح و شین و موحده تیر
 بالکسر شتا بکسر شتا لنگ بکسر شین و فتح لام و سکون نون و کان فارسی شتہ بفتح ویاسے
 معروف شجاع بکسر کات ثلثہ شم بالفتح شخار بفتح و خاء معجم شرط بالضم کھنہ وینا شرق
 بالفتح شرمسار بوقف میم شری بکسر و الف مقصورہ شش بالضم شعبہ بالفتح و فتح موحده
 شعر بالفتح یال شعور یضمین شعیر بوزن امیر شغال بکسر و عین معجم شعبہ بالفتح و فتح موحده
 درایے مہلہ شغل بالفتح و بالضم شقا بکسر شقق بفتح تین شکاک بفتح و فتح نون و دوکان
 عربی شکنبہ بکسر شین و فتح کاف و سکون نون و موحده شکال بکسر شکبورا بالفتح و بای
 فارسی و واو معروف و شکوہ بضم و کسر و واو معروف و خای معجم شکوی بالفتح و الف
 مقصورہ گبہ عربی میں شکوہ بضمین مرتبہ و بالکسر کلہ فارسی میں بہار عجم میں ہے کہ شکوہ
 و شکایت بکسر گلہ اور غیات میں جو ہے کہ شکوہ بہا خطا ہے اسکی یون تاویل کرنا
 چاہیے کہ اسکا عربی جانتا خطا ہے اسواسلے کہ فارسی میں آیا ہے مصرع
 صاحب از ناز و عتاب او ندارم شکوہ اگر کوئی کہے کہ یہاں بھی شکوہ بالفتح و بالف
 مقصورہ ہے اسکا جواب یہ ہے کہ یہاں شکوہ نہیں ہو سکتا کیونکہ الف مقصورہ
 کے بعد جب یاسے تنکیر لاتے ہیں الف باقی رہتا ہے جیسے عجمانی اور بہان الف تقطیع

میں نہیں آتا اس واسطے معلوم ہوا کہ یہاں شکوی نہیں ہے شکوہ بہا ہے اور صحیح ہے
 شکوہ بکسر و کان عربی و بکان فارسی بھی مثل بالفتح و تشدید و بقاء سی اُردو و تخفیف
 شپو بالفتح و با سے فارسی و و او معروف شلوار بالفتح شلتوک بالفتح و فوقانی و و او معروف
 شکم بالکسر شمال بکسر شمیر بالفتح و سین مہل شمرہ بکسر و فتح میم شمع لفتحین موم و با لفتح
 موتی شالچ شنیلیت و شنبلیڈ بالفتح و فتح مودہ یا سے معروف و آخر فوقانی و آخر وال
 مہل شینا بالفتح و مودہ و الف مودہ شنترہ بالفم و فتح فوقانی و را سے مہل شنترہ بالفتح
 و لون و کان فارسی شتا و ر بفتح و فتح داو شوغلیں و شوغلیں بوا و معروف و خا سے
 معر و کان فارسی موافق اکثر بوا و مہول موافق بعض شوم بالفتح و فتح لام شو نیز
 بالفتح و لون یا سے معروف و ز سے معرہ شوک بالفتح و کان عربی شولق بالفتح و فتح
 مودہ شہا جری بفتح و فتح جہور سے مہل شہلا بالفتح نرگس کہ اسکی سیاہی مثل تیلی
 کے ہوتی ہے اسبوا سے آکھ سے مشابہت دیتے ہیں شیار بدن و شیار یدہ
 و شیار کرد بکسر شدید یا سے مہول و معروف و شیوہ یا سے معروف و با سے فارسی
 و و او معروف شیخوخت بالفتح و و و خا سے معر و و او معروف و فوقانی شیب بالفتح
 و مودہ شیلان و شیلانہ یا سے معروف و لون شیلیم بالفتح و فتح لام مخزن میں اسکی فارسی
 گندم دیوانہ لکھی ہے اور ماہیت بیان کی ہے کہ ایک دانہ ہے جو سے باریک اور چھوٹا اور
 پتلا اسکے بیج میں خط ہوتا ہے گینوں کی طرح فقط اور نقالیں میں اسکی ہندی منشا لکھی ہے
 اور میرے وطن اور اسکے گرد و نواح میں اسکی ہندی سینہون بوزن گینوں مشہور ہے
 اب تحقیق نیے میں نے دہلی کے بازار میں کئی غلہ فروشوں سے پوچھا کہ مننا کسے کہتے
 ہیں اور سینہون کسے ایک شخص بھنگن امٹا لایا اور کہا دیکھو جتنے گول ہیں خواہ سیاہ
 یا سیاہی مال یا بھورے سب منبے ہیں اور جتنے لنبے پتلے چھوٹے خط دار ہیں سب سینہون
 ہیں اس سے معلوم ہوا کہ شیلیم کا ترجمہ صحیح تو سینہون ہے مگر طب میں مقام غذا میں جو شیلیم

آتاسے وہاں دانہ غیر ماکول مراد ہوتا ہے متنا ہو یا سینہوں پاب صا و مہملہ
 صا غ بکسر میم وغین معجم صا یونہی موجودہ و واو معروف و کسر لوزن و تشدید تختانی صلیل
 بفتح و ہمزہ و یا معروف صبر بالکسر و موحده صبا بفتح و تشدید و تخفیف صبی و صبیہ
 بفتح و کسر موحده و تشدید تختانی صبیح بوزن صحیح بفتح بالضم صحن بالکسر صداع بضم
 صدغ بضم وغین معجم ضر و بضم صاد و فتح را و ال صرح بالفتح صعدہ و صعدہ بالفتح صفت
 بالضم صقر بالفتح صلب بفتح صلسل بوزن بلبل صلیب بوزن خیب صلا یہ بکسر و تختانی
 صم بالفتح و تشدید سننا و بضم و تشدید جمع صم یعنی بہر صنعت بکسر صنعت بالفتح صمصام
 بالفتح و و و صا و صوت بالفتح صوان بکسر صو بجان بو او معروف و حیم صیدا بالفتح و و ال مہملہ
 و الف ممدودہ صیر فی بالفتح و فتح را مہملہ و فاب صا و معجم ضب بفتح و تشدید
 ضبیح بفتح ضاد و ضم موحده و سکون و عین مہملہ حرج یعنی گفتار ہے بگو نہیں اس کی
 تحقیق لفظ حرج میں گذری ضحاک بالکسر ضرس بالکسر ضریر بوزن حریر ضرہ بفتح
 و تشدید ضربان بفتح ضرع بالفتح ضعف بالضم و بالفتح ناتوانی و بالکسر و چند ضفدع
 بالکسر و فتح د کسر و ال بالضم و بالفتح و فتح دال ضلع بالکسر ضیف بالفتح ضیق بفتح و تشدید
 و کسر تختانی پاب طاک مہملہ طارم بفتح را و ضم و کسرہ ہی طابق بفتح
 طاس معرب تاس طبل بالفتح طبا نچہ و طبا شیر بفتح طبق بالکسر طحال بکسر طلب بالضم و
 فتح لام و موحده طرفا بالفتح و فاد الف ممدودہ و بفارسی مقصورہ طشت معرب تست
 طعم بالفتح خوردن و ہمزہ بالضم طعام طفولیت بفتح و واو معروف و تشدید تختانی طلق بالفتح
 طنین بوزن جنین طوال بکسر طیش بالفتح طیب بفتح و تشدید و کسر تختانی طین بیای ممدودہ
 پاب طای معجم طبی بالفتح و موحده ظفر بفتحین فتح و بالضم ناخن ظفر بالضم ظن
 بکسر و تشدید ظہر بالفتح پاب عین مہملہ عام تشدید میم و بفارسی تخفیف عاغن
 بکسر راجت بفتحین عہر بالفتح و فتح بازگس کہ اسکے اندر زردی ہو عتیق بوزن

رفیق عشرہ بالفتح و مشاہدہ و راسہ تجز بالفتح بحم لفتحین تجز بالضم و واد معروف مجہول بوزن
 امین عجب و عجبہ بالکسر عد لفتح و تشدید و بفارسی تخفیف قدو لفتح عین و ضم دال و تشدید
 واد عدل بالکسر کون عذب بالفتح عرق بالکسر نس عروس لفتح واد معروف ہر دو وزن
 نوکتہ اہ عرف زن نوکتہ اعرض بالفتح و بفتحین چوڑا عر بالفتح و فتح عین ثانی عروس
 لفتح عرف الدیک بالفتح و تشدید دال و یاس معروف عرب لفتحین و یاس معجرہ و موحہ
 عسر بالضم عسکر بالفتح عس و عسل بفتحین عشر بضم و تشدید فتح معجرہ اکہ و بالضم
 و سوان عشب بالضم و موحہ عشرت بالکسر عشب بفتحین عصابہ بکسر عصار لفتح
 و تشدید یقصور بالضم و قاور و معروف عصارہ بالضم عصف بالضم و ضم قاضی بالضم و طار و ضم و
 کسر راز و سرے آسمان پر و سیر فلک بذات مائل بیہادت ممتزج یعنی مرکب چند
 کیفیت سے ہے عطشہ بسین مہملہ و عطش بشین معجرہ بالفتح عطب بالضم و بضمین غلم
 بالفتح شخص بالفتح بازو و فتح عین و کسر فاکسا عفن لفتح عین و کسر فاعلفہ بضمین
 عقدہ بالضم عنقا بالکسر و الف مہر و وہ و بفارسی مقصورہ عقق لفتح ہر دو عین و
 سکون و وقان علانی لفتح و تشدید لام و فوقانی و یاس معرون علانیہ لفتح عین و کسر نون تخفیف
 تحتانی مگر اردو و تشدید لاتے ہیں سے علانیہ وہ کب دکھلائے جلوہ رو سے
 روشن کا جو بھولے سے بھی بے پردہ نہ خواب یار میں آئے علق بالفتح علام
 بضم و تشدید علیقم بوزن سلیم عم و عمہ و نحو تشدید میم مگر عم فارسی اردو میں تخفیف آتا
 عسک بالضم عامہ بکسر عسق بالضم و بضمین عین بکسر و تشدید عنقوان بالضم و ضم فاعلہ
 بکسر عین و فتح زن عند لیب فتح عین و فتح دال عنکبوت لفتح و فتح کاف سا عورت
 یعنی زن عربی فارسی میں ہرگز مستعمل نہیں اور اگر کسی غیر زبان کے کلام میں ہونہ
 اسکا کچھ اعتبار نہیں عود بالفتح عودہ بالضم و تشدید عود کو کرین لفتح ہر دو عین عیان
 لفتح مفرد یعنی یوم عینی بالفتح عیان زعیار بکسر عین الدیک بالفتح و تشدید الخ یاس

معروف می و بفتح و تشدید با س غلین معجزه نازی و غارتہ بزا سے معجزہ عالیہ کبیر نام
 غلط کبیر ہمزہ و طاس حملہ غیب کبیر و تشدید و بغارسی اردو و تخفیف غشیان غشیان غشی
 یا بفتح عدیر بوزن قدر عدو لغتین و تشدید و اوعدا بفتح عدہ بضم و تشدید غراب بضم
 عزز با بفتح و آخر اسے معجزہ کبیر پالیسی ہمس و غیر ہاکی و بفتح غمرہ بفتح و وغین غمرہ لکیر
 ہیات چلو کی و بالضم ایک چلو قرآن شریف میں سورہ بقرہ کے تیسویں رکوع میں
 الامن اغترت غمرہ بیدہ جو ہے وہاں ایک چلو پانی کے معنی میں ہے اور تا در الترتیب
 میں دوسرے فصل میں انگلیوں کے بیان میں جو غمرہ ہے اُسے بالکسر پڑھنا
 چاہیے اس واسطے کہ وہاں ہیات چلو کی مراد ہے نہ ایک چلو پانی قاسوس میں ہو
 کہ الفعلیہ بالضم لغزہ و الفیلہ بالکسر للہیاء خزائل بالکسر و موعده غرور لغتین غزال
 بفتح غزل یا بفتح غسک لغتین غسل با بفتح و صونا و بالضم نہانا غشا کبیر و شین
 معجزہ غصب با بفتح و صا و مملہ عطا کبیر و طای مملہ غلغ بکسر و وغین و ہم فارسی غلغ
 سکون لام بوزن غلغ علیوان آخر جم و غلیوا از آخر زاسے معجزہ بفتح و باک مہجول
 غلغ لغتین سکون قاجیم فارسی و عربی غلام عربی میں بے ریش اور فارسی اردو
 میں زر خرید غورہ بود و مجھوا در اسے نہ پڑھا لیا لیا و معروف غیظا بفتح و طای معجزہ
 با س قافازہ بزا سے عربی فارسی قاترکہ فوقانی و را کھلا فارسی بے املہ و بخاری اردو
 تخفیف فائیدہ با س عربی و ذال معجزہ غشی بفتح و غشی و لغتین بفتح با بفتح غشی
 یا بفتح و غاسے معجزہ بفتح و جیم فحل بالضم غشی بکسر و تشدید بفتح و تشدید و و اسے
 حلی و بخاری اردو و تخفیف غشی و صا و مملہ و فحل و غم با بفتح و غشی و ذال معجزہ
 بفتح فا و کسر فا و بفتح و بالکسر کبیر میں بفتح و تشدید و اسے مملہ نہ شہدہ شین
 فرغان بالضم فرجیا بفتح و بفتح و غشی و غشی و اسے معجزہ غشی و غشی و
 تشدید فرجیا بکسر فرجیا بفتح و معروف فرجیا بفتح و تشدید و تشدید و تشدید

فریہ بکسر و یا معروف قرزہ بفتح و و فاد سکون راسے اول فرخ بالفتح و فتح فاسے ثانی
 خامی ہجر فرصادیا کسر و صا و و دال حملین فرقیون بالفتح و کسر فاسے ثانی و تشدید
 تثنائی فرخ بالفتح فسان بفتح فستق بالضم و ضم فوقانی فسیل بوزن خلیل فث بالضم و
 و شین معجم فص بفتح و تشدید صا و و ہا و و فارسی تخفیف فضہ بکسر و تشدید رضا و معجم
 فطانت بفتح فطن بفتح کسر ط فطین و فطیر بوزن امیر فطیس بکسر و تشدید و یاسے معروف
 و سین مملہ فغان بالضم فقرہ بالکسر تک بفتح و تشدید و بقاری تخفیف فلاخن بفتح و فتح
 فاسے معجم فلس بالفتح فله بفتحین و بضم فلفل بکسر و و فاضم فلک بالضم فم بالفتح فذوق
 بالضم و ضم دال فوت بالفتح گہائی فواق بضم قول بوا و معروف فوہ بالفتح و بہن و بضم و
 تشدید بیٹ فوہ بفتح فوقانی و فو و رنج بدال بوا و معروف و فتح ثالث و رابع لوزن و
 آخر جم فوفل بوا و معروف و فتح فاسے ثانی قمد بالفتح فیسا بکسر و سین مملہ باب
 قات قاتق بفتح حاسے حطی قارف بکسر راسے مملہ قاشق بضم شین معجم قافلہ
 بضم قات ثانی قبلہ بضم و تشدید قبیطہ و قبیلۃ بضم و تشدید و فتح موحده و سکون تثنائی و آخر
 طاسے مملہ و آخر الف مقصورہ بفتح بالفتح و جم قمرہ بضم و تشدید و فتح موحده و راسے
 مملہ قتا بکسر و تشدید مثلثہ و الف ممدودہ قمد بکسر و تشدید و فتح و دال مملہ فحن بالکسر
 و حاسے حطی قد بالکسر قد بوزن جدید قدح بفتحین قذان بضم و تشدید
 و دال معجم قرآن بالضم قرن بالفتح بعضے دس برس یا بارہ بعضے پچیس یا تین بعضے ساٹھ
 یا سو یا پانچ سو اس سے مراد لیتے ہیں میرے نزدیک تو مختار ہیں اس واسطے کہ
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ایک لڑکے کو دعا دی کہ عرش قرنا یعنی جی تو
 ایک قرن اور وہ سو برس جی اس سے ثابت ہوا کہ قرن سو برس کا ہے اسکی
 ہندی جگ ہے اسکا بھی یہی حال ہے قرطاس بالکسر قرب بالضم قرد بکسر قان
 و فتح و دال مملہ قردل بفتحین قراول بفتح فان و ضم واو قرفل بفتحین و فتح و ضم فا

قرع بالفتح قرع مر بضم هم قرطم بالضم وضم طاس مملو قرقه بالکسر و قاقز بالفتح و زاس معجم
 قسطاس بالکسر و دو سین و طاس مملو قسط بالضم قسماح بالکسر و حاس حطی قشعره بضم
 قات و فتح شین معجم و سکون عین و دوراس مملو و یاس معروض قشر بالکسر و قشش
 بالکسر و کسر هم و دو شین قصاص بکسر قصر بالفتح قصب بفتحین قصب السکر بالفتح و تشدید
 و ضم سین و تشدید و فتح کان و راس مملو قطار بکسر قطب و قطن بالضم قطف بفتحین
 قلعه بالفتح قعر بالفتح قعر بوزن شعر قفا و قفاز بفتح قفش بالفتح و معجم قفص بفتحین قلاب
 بضم و تشدید قلع و قلعه بالفتح قلت بالضم کلتی قلبه بالضم و موحده قلزم بالضم و ضم زاس
 معجم قلبتان بالفتح و فتح فوقانی و موحده قلکاس بالفتح و دو قات و سین مملو قلزم بفتحین
 و فتح زاس معجم قلقطار بالفتح و فتح قان ثانی طاس و راس مملتین قل بضم و تشدید
 و فتح هم قنبره و تشبیه بالضم و فتح موحده و راس مملو و آخر الف ممدوده و آخر بافتب
 بکسر و تشدید و فتح نون و موحده قنطره بالفتح و فتح طاس و راس مملتین قوبا ابوا و
 معروف و موحده و الف ممدوده و بفارسی اردو مقصوره قوس قرع بضم قات ثانی و فتح
 زاس معجم و حاس حطی قهقهه بفتح و قات و سکون هاء اول و فتح ثانی قیزه کردن بیا
 معروف و فتح زاس معجم قینه بالفتح و لون **باب کاف عربی کات** بفتح قاتی
 کاوی بدال و ذال و یاس معروف کار ویراس موقوف و دال مملتین کاثر بزاز
 معجم فارسی کاغذ بادی بیای معروف مصرع کاغذ بادی شمار و ابرور یا بار را به
 غنی - کالج و کاگت بفتح و دکات و لون کاواک بدوکات و واکا گو بدوکات و واکا
 کانی و کاہی بجزه و باکیا و بفتح و موحده و دال مملتین بالفتح و شین معجم کبریت
 بالکسر و یاس معروف کبیسہ بفتح و یاس معروف و سین مملو کبید بفتح کات و کسر موحده
 کبیتا و کبیتہ بضم کات و فتح موحده و سکون تحتانی و فوقانی و آخر الف و آخر باکتب بضم
 و تشدید کپی بفتح و یاس فارسی و یاس معروف ککار بالفتح و دکات و راس مملو و فوقانی